

VOORWAARDEN VOOR INKOOP VAN ZAKEN EN DIENSTEN (VERSIE 1 SEPTEMBER 2011)

Tussen MONSANTO Operations d B.V., Leeuwenhoekweg 52, P.O. Box 1050, 2660 BB Bergschenhoek, Nederland ("Koper") en de persoon/personen, firma of bedrijf die een Order uitvoert ("Verkoper").

1. algemeen

In deze voorwaarden ("Voorwaarden") zijn de volgende definities van toepassing:

Werkdag: een dag (anders dan zaterdag, zondag of nationale feestdag) waarop banken geopend zijn op de locatie van de ontvanger;

Contract: bestaat uit de Order, deze Voorwaarden, de (eventuele) Specificaties en alle documenten of informatie die in de Order zijn gespecificeerd of waarop de Koper diens beslissing heeft gebaseerd om de Goederen of Diensten te kopen. Indien er een tegenstrijdigheid bestaat tussen de documenten waaruit het Contract bestaat, dan prevaleren deze in de volgorde waarin in deze definitie zijn vermeld;

Zaken: zaken (of enig deel daarvan) waarover in het Contract is afgesproken dat zij door de Verkoper aan de Koper zullen worden geleverd;

Intellectuele Eigendomsrechten: octrooien, rechten op uitvindingen, gebruiksmodellen, auteursrechten en daaraan gerelateerde rechten, handelsmerken, handels-, bedrijfs- en domeinnamen, rechten op goodwill of het recht op gerechtelijke vervolging in geval van namaak, rechten op vormgeving en software, rechten op databases, know-how, handelsgeheimen en alle andere Intellectuele Eigendomsrechten, of deze nu wel of niet geregistreerd zijn, inclusief aanvragen, verlengingen en uitbreidingen daarvan over de hele wereld;

Order: de inkooporder van de Koper, de schriftelijke aanvaarding van de offerte van de Verkoper door de Koper, of op de keerzijde, al naar gelang het geval;

Resultaten: documenten, producten, materialen of enige informatiedrager die door de Verkoper, diens tussenpersonen, , adviseurs of werknemers zijn ontwikkeld met betrekking tot (enige vorm van) Diensten ;

Diensten: diensten (of enig deel daarvan) waarvan in het Contract is afgesproken dat zij door de Verkoper aan de Koper zullen worden geleverd;

Locatie: plaats waar de Diensten zullen worden uitgevoerd; en

Specificaties: de specificaties voor de Goederen of Diensten die schriftelijk door Koper en Verkoper zijn overeengekomen.

2. TOEPASSELIJKEID VAN VOORWAARDEN

2.1 Deze Voorwaarden zijn van toepassing op het Contract, met uitsluiting van alle andere voorwaarden die de Verkoper tracht op te leggen of van toepassing te laten zijn, of die indirect volgen uit de branche, gewoonte of handelspraktijk.

2.2 Deze Voorwaarden zijn van toepassing op alle inkopen door de Koper bij de Verkoper. De Koper kan een nieuwe versie van deze Voorwaarden uitbrengen die dan onmiddellijk van kracht is tussen partijen.

Wijzigingen in de huidige versie van deze Voorwaarden zijn alleen van kracht indien uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen en getekend door een daartoe bevoegde persoon van de Koper. Alle Voorwaarden zijn van toepassing op zowel Zaken als Diensten, tenzij anders aangegeven.

2.3 Elke Order is een aanbod van de Koper om Zaken of Diensten te kopen onder deze Voorwaarden. Orders worden geacht geaccepteerd te

zijn op het moment dat zich het eerst voordoet: (a) de Verkoper brengt een schriftelijke aanvaarding van een Order uit; of (b) de Verkoper voert een handeling uit neerkomende op de verwerking van een Order, waarop alsdan het Contract tot stand komt.

2.4 Het Contract vormt de gehele overeenkomst tussen partijen.

2.5 De Koper behoudt zich het recht voor om enige specificatie, leverdata en andere voorwaarden van de Order te veranderen, vóór de aflevering van de Zaken op het Afleveringspunt of het uitvoeren van de Diensten, al naar gelang het geval.

### 3. GARANTIES

3.1 De Verkoper garandeert dat (a) de Zaken en Diensten (i) voldoen aan deze Voorwaarden, eventuele Specificaties en iedere andere beschrijving die is verschaft of aangenomen; (ii) van bevredigende kwaliteit zijn en geschikt zijn voor een bepaald doel door de Verkoper zoals uitdrukkelijk of impliciet door de Koper aan de Verkoper bekendgemaakt en in dit opzicht vertrouwt de Koper op de vaardigheid en het oordeel van de Verkoper; en (iii) voldoen aan alle geldende wet- en regelgeving; (b) hij te allen tijde alle benodigde licenties, machtigingen, autorisaties, toestemmingen, vergunningen en voldoende middelen heeft en onderhoudt voor het nakomen en afhandelen van zijn verplichtingen onder het Contract; en (c) dat de Verkoper, wanneer de uitvoering van het Contract het nodig maakt dat de Verkoper een Locatie bezoekt waaronder tevens begrepen het bedrijfsterrein van de Koper, volledig alle procedures en voorschriften op het gebied van gezondheid, veiligheid milieu en beveiliging van de Vestiging in acht zal nemen.

3.2 Met betrekking tot Zaken garandeert de Verkoper tevens (a) dat de Zaken vrij zijn van vormgevings-, materiaal- en fabricagefouten voor een periode van ten minste 36 maanden na levering op het Afleveringspunt, of langer indien vereist conform de Specificaties; en (b) dat diens verpakking- en vervoersprocedure, verpakkingen en afleveringsvoertuig voldoen aan alle geldende wet- en regelgeving met betrekking tot het vervoer, verpakking en etikettering van de Zaken.

3.3 Met betrekking tot de Diensten garandeert de Verkoper tevens (a) dat het uitvoeren van de Diensten zal voldoen aan de hoogste normen voor vaardigheid, zorgvuldigheid en toewijding; (b) dat loon, werkuren en werkomstandigheden van diens personeel overeenkomen met collectieve arbeidsovereenkomsten (indien toepasselijk) voor de sector of branche waar de Diensten op zien; en (c) dat hij de aard en reikwijdte van de Diensten begrijpt en de Vestiging (indien toepasselijk) heeft bezocht en geen aanspraak kan ontlenen aan het nalaten hiervan.

3.4 De Koper heeft het recht om de Zaken op elk gewenst moment vóór de levering op het Afleveringspunt te inspecteren en te testen. Als na een dergelijke inspectie of test de Koper de Goederen beschouwt als niet-conform of dat deze naar zijn oordeel waarschijnlijk niet aan de Specificaties voldoen of aan de garanties van de Verkoper genoemd in Voorwaarden 3.1 en 3.2, dan zal de Koper de Verkoper hierover inlichten en zal Verkoper alsdan onmiddellijk de noodzakelijke corrigerende maatregelen nemen teneinde nakoming te te waarborgen. Niettegenstaande enige inspectie of test blijft de Verkoper volledig verantwoordelijk voor de Zaken en de inspectie of test zal geen afbreuk

doen aan de verplichtingen van de Verkoper en op geen enkele wijze verminderen en de Koper heeft het recht om verdere inspecties en tests uit te (laten) voeren nadat de Verkoper corrigerende maatregelen heeft uitgevoerd.

3.5 Alle garanties in deze Voorwaarden gelden ook ten behoeve van rechtsopvolgers, rechtverkrijgenden en klanten van de Koper en van gebruikers van de producten van de Koper.

#### 4. LEVERING VAN ZAKEN EN UITVOERING VAN DIENSTEN

4.1 De Verkoper garandeert: (a) dat de Zaken correct en zodanig stevig zijn verpakt dat zij hun bestemming in goede staat kunnen bereiken; (b) dat elke aflevering van Zaken vergezeld gaat van een afleverbon met orderdatum, ordernummer, type en aantal van de Zaken, (eventuele) opslaginstructies en in geval de Goederen in gedeelten worden afgeleverd, het aantal Goederen dat nog afgeleverd moet worden; en (c) als de Verkoper eist dat de Koper verpakkingsmateriaal aan de Verkoper retourneert (dergelijke retourneringen zijn voor rekening van de Verkoper), dan is dit duidelijk aangegeven op de afleverbon.

4.2 De Verkoper levert de Goederen: (a) op de datum die op de Order is gespecificeerd, of als er geen datum is gespecificeerd, binnen 14 dagen na de Orderdatum welke geldt als een fatale termijn; (b) op de locatie aangegeven in de Order, of zoals vóór levering geïnstrueerd door de Koper ("Afleveringspunt"); en (c) tijdens de normale kantooruren van de Koper.

4.3 Levering van de Zaken is afgerond zodra de Zaken op het Afleveringspunt zijn gelost. Als de Verkoper meer of minder aflevert dan het aantal bestelde Zaken, dan is de Koper gerechtigd enige Zaak te weigeren, welke dan worden geretourneerd voor risico en op kosten van de Verkoper. Als de Verkoper minder of meer levert dan het bestelde aantal Zaken en de Koper accepteert desalniettemin de levering, dan wordt de factuur voor de Zaken dienovereenkomstig pro rata aangepast.

4.4 De Verkoper zal de Zaken niet in gedeelten leveren zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper. Zodra een dergelijke toestemming is ontvangen, kunnen de betreffende Zaken apart worden gefactureerd en betaald. Wanneer de Verkoper echter nalatig is en enige deellevering te laat is, helemaal niet wordt geleverd, of enig gebrek bevat, dan zal Koper een beroep toekomen op de rechtsmiddelen vermeld in Voorwaarde 5.

4.5 De Verkoper zal zich houden aan de overeengekomen data voor het uitvoeren van de Diensten en opleveringsdata welke termijnen als fataal te gelden heeft.

#### 5. RECHTSMIDDELEN

5.1 Als de Zaken niet op de overeengekomen datum worden geleverd (zoals aangegeven in Voorwaarde 4.2) of er wordt niet voldaan aan de datum voor het uitvoeren van de Diensten of de oplevering, of als de Zaken of Diensten niet voldoen aan de respectievelijke (garantie)bepalingen van Voorwaarde 3, dan heeft de Koper één of meer van de volgende rechtsmiddelen ter beschikking, ongeacht of deze de Zaken of Diensten nu wel of niet heeft geaccepteerd: (a) volledige of gedeeltelijke beëindiging van het Contract zonder aansprakelijkheid jegens de Verkoper; (b) weigering om een opvolgende levering van de Zaken of uitvoering van de Diensten te accepteren; (c) recht op vergoeding door de Verkoper van de kosten die de Koper heeft gemaakt om

plaatsvervangende Zaken of Diensten van (een) derde(n) te verkrijgen; (d) de Verkoper, zonder kosten voor de Koper, te verplichten tot het uitvoeren van bijkomend werk dat nodig is ter correctie van de nalatigheid van de Verkoper; (e) schadevergoeding voor kosten, verliezen en uitgaven die door de Koper gemaakt en geleden zijn en toe te schrijven zijn aan de nalatigheid van de Verkoper in het voldoen aan diens verplichtingen onder het Contract; (f) met betrekking tot de Zaken: (i) de Goederen geheel of gedeeltelijk te weigeren en deze aan de Verkoper te retourneren voor risico en rekening van de Verkoper; of (ii) reparatie of vervanging van de geweigerde Zaken door Verkoper, dan wel terugbetaling van de volledige koopprijs van de geweigerde Zaken; en (g) met betrekking tot Diensten, terugbetaling door de Verkoper van alle bedragen die krachtens het Contract tot dat moment door de Koper aan de Verkoper zijn betaald.

5.2 Als de Zaken niet op de overeengekomen datum worden geleverd of er wordt niet voldaan aan de datum voor het uitvoeren van de Diensten of de oplevering, dan is de Koper gerechtigd naar diens keuze 10% van de (koop)prijs van de Zaken of Diensten vorderen of aftrekken voor elke 7 dagen vertraging in de aflevering of uitvoering, bij wijze van vooraf gefixeerde schadevergoeding, tot een maximum van 30% van de totale (koop)prijs van de Zaken of Diensten en behoudt zich daarbij het recht op nakoming voor. Partijen komen overeen dat een dergelijke compensatie een normale voorlopige schatting van het verlies vormt.

5.3 Deze Voorwaarden zijn ook van toepassing op door de Verkoper gerepareerde of vervangen Zaken en / of hersteldiensten.

5.4 De Verkoper zal elke mogelijke voorzorgsmaatregel nemen ter voorkoming van schade of letsel aan eigendommen of personen. De Verkoper zal de Koper volledig schadeloosstellen voor en vrijwaren van alle kosten, uitgaven, schade en verliezen zowel directe, indirecte en gevolgschade (met inbegrip van doch niet beperkt tot gederfde winst, omzetverlies, beperking of aantasting van goodwill en ieder ander vergelijkbaar verlies) inclusief rente, boetes, wettelijke heffingen en expertkosten en betalingen opgelegd aan, gemaakt of betaald door de Koper als resultaat van of in verband met tegen de Koper ingediende vorderingen: (a) voor werkelijke of vermeende schending van de Intellectuele Eigendomsrechten van derden voortvloeiend uit, of in verband met de levering of het gebruik van Zaken of Diensten (inclusief Resultaten); (b) door derden voortvloeiend uit, of in verband met de levering van de Zaken, de Diensten of Resultaten, voor zover een dergelijke vordering voortvloeit uit schending, nalatigheid bij uitvoering of verzaking of vertraging bij de uitvoering van het Contract door de Verkoper, diens werknemers, tussenpersonen of onderaannemers; en (c) door een derde voor overlijden, persoonlijk letsel of schade aan eigendom voortvloeiend uit, of in verband met enige gebrek van de Zaken of uitvoering, of verzaking van de uitvoering van of niet-nakoming van de Diensten.

5.5 De rechten en rechtsmiddelen van de Koper krachtens deze Voorwaarden gelden in aanvulling op de rechten en rechtsmiddelen die hem krachtens het toepasselijke recht toekomen.

## 6. EIGENDOM EN RISICO VAN DEZAKEN.

De eigendom en het risico van de Zaken gaan over op de Koper op het moment van voltooiing van de levering op het Afleveringspunt.

## 7. PRIJS, BETALING EN BELASTING

7.1 De prijs van de Zaken of Diensten is de prijs op de Order, of, als er geen prijs is opgegeven, de prijs in de gepubliceerde prijslijst van de Verkoper op de datum waarop de Order aan de Verkoper is verzonden. De prijs van de Zaken en de Diensten is de totale vergoeding voor bestelde Zaken of Diensten en is exclusief belasting op de toegevoegde waarde, of equivalent daarvan ("BTW"), maar is inclusief overige belastingen, kosten, heffingen, accijnzen of enige soortgelijke kosten, afdoende verzekering en met betrekking tot de Diensten alle voordelen, compensatie en overeenkomstige items met betrekking tot het personeel van de Verkoper dat de Diensten verleent en met betrekking tot Goederen de verpakking en het vervoer. Er gelden geen extra kosten tenzij deze schriftelijk zijn overeengekomen met de Koper en door de Koper ondertekend. De Koper zal bij ontvangst van een geldige BTW-factuur van de Verkoper, aan de Verkoper de bijkomende bedragen met betrekking tot de BTW betalen, zoals deze op de levering van Zaken of Diensten van toepassing zijn.

7.2 De Verkoper garandeert dat de Zaken of Diensten en de prijs daarvan niet in strijd zijn met enige wet, overheidsverordening, rechterlijk bevel, sanctie, voorschrift of regelgeving.

7.3 De Verkoper kan de Koper factureren voor Zaken of Diensten voor elke Order op elk gewenst moment na de voltooiing van de levering van de Goederen of uitvoering van de Diensten, met vermelding van Ordernummer, het verschuldigde BTW-bedrag, de bankgegevens van de Verkoper, van toepassing zijnde kortingen en soortgelijke voorwaarden, transportkosten, het Afleveringspunt en, waar het Diensten betreft, gewerkte uren, overuren (indien en voor zover voordien overeengekomen) en uitvoerings- c.q. leveringsdata. De Koper betaalt de op correcte wijze opgestelde facturen binnen 45 dagen na ontvangst en acceptatie van de factuur. Factuurbedragen zullen worden overgemaakt op de bankrekening die schriftelijk door de Verkoper daarvoor is opgegeven. De Koper kan krachtens het Contract, zonder beperking van enige andere rechten of rechtsmiddelen bij wet of onder overeenkomst, elk bedrag dat de Verkoper aan de Koper verschuldigd is verrekenen met enig bedrag dat de Koper aan de Verkoper verschuldigd is. Korting voor voortijdige betaling of andere kortingen worden berekend vanaf de datum waarop de factuur door de Koper is ontvangen en geaccepteerd.

7.4 Als een partij een krachtens het Contract verschuldigde betaling, niet vóór de vervaldag voldoet ("Vervaldag"), dan moet deze tekortschietende partij over het achterstallige bedrag rente betalen van 7% per jaar. Dergelijke rente wordt per dag berekend vanaf de Vervaldag tot de datum van de werkelijke betaling van het achterstallige bedrag, of dat nu vóór of na een (gerechtelijk) vonnis is. De tekortschietende partij moet de rente over het bedrag tegelijk met het achterstallige bedrag betalen. Deze voorwaarde geldt niet voor betalingen die de tekortschietende partij te goeder trouw betwist.

7.5 In geval van oplegging van enige belasting of heffing op Zaken of Diensten die voor rekening van de Koper komen, zal de Verkoper aan de Koper elke teruggave (door)betalen waar de Verkoper recht op heeft of kan verkrijgen.

## 8. EIGENDOM VAN KOPER, UITRUSTING VAN VERKOPER EN LOCATIE

8.1 Verkoper bevestigt dat alle materialen, apparatuur,

computerprogramma's, systemen, bekabeling of faciliteiten, gereedschap, tekeningen, specificaties en gegevens, inclusief doch niet beperkt tot alle Intellectuele Eigendomsrechten die door de Koper aan de Verkoper beschikbaar zijn gesteld of waar de Verkoper toegang tot heeft ("Eigendommen Koper") en alle rechten op Eigendommen van de Koper, het exclusieve aan Koper toekomen en blijven. De Verkoper zal zich ervan vergewissen dat de Eigendommen van de Koper geschikt zijn voor het beoogde doel, de Eigendommen van de Koper voor eigen risico veilig stellen, het in goede staat onderhouden tot het aan de Koper wordt geretourneerd en zich er niet van te ontdoen of gebruiken op andere wijze dan in overeenstemming met de schriftelijke instructies van de Koper.

8.2 De Verkoper zal niet beginnen met de uitvoering van de Diensten zonder schriftelijke toestemming van de Koper. Toegang tot de vestiging is niet exclusief voor de Verkoper en is uitsluitend toegestaan voor zover dat noodzakelijk is voor het uitvoeren van de Diensten gelijktijdig met de uitvoering van werk door anderen. De Koper kan, op elk gewenst moment gedurende het uitvoeren van de Diensten, schriftelijk opdracht geven tot onmiddellijke (a) verwijdering van enig materiaal of personeel van de Vestiging; (b) vervanging van juiste en geschikte materialen; of (c) de Diensten stopzetten indien de Koper gelooft dat de Verkoper nalatig heeft gehandeld of dandiens handelingen of nalatigheden inbreuk kunnen maken op de voorschriften van de Vestiging.

8.3 De Verkoper is verantwoordelijk voor de geschiktheid en veiligheid van zijn uitrusting. Er mag geen uitrusting worden gebruikt die ongeschikt of onveilig kan zijn of die schade kan veroorzaken. Zonder afbreuk te doen aan de verantwoordelijkheid van de Verkoper, kan de Koper dergelijke uitrusting inspecteren en het gebruik daarvan verhinderen als de Koper van mening is dat deze inbreuk kan maken op deze Voorwaarde. Bij voltooiing van de Diensten zal de Verkoper zijn installatie, uitrusting en ongebruikte materialen verwijderen en zal al het uit de Diensten voortvloeiende afval uit de Vestiging afvoeren.

## 9. INTELLECTUELE EIGENDOM EN RESULTATEN

9.1 De Verkoper garandeert dat (i) inkoop, gebruik of verkoop (geheel of gedeeltelijk) van de Zaken, of (ii) inkoop van de Diensten en gebruik of verkoop (geheel of gedeeltelijk) van Resultaten door de Koper, geen inbreuk van Intellectuele Eigendomsrechten van derden oplevert.

9.2 Resultaten worden geleverd aan de Koper en de Koper zal de exclusieve eigendom verwerven. De Verkoper draagt, met volledige garantie op eigendomsrecht en vrij van alle rechten van derden, alle Intellectuele Eigendomsrechten en andere rechten op de Resultaten, over aan de Koper. De Verkoper zal alle handelingen uitvoeren of ervoor zorgen dat alle handelingen worden uitgevoerd die de Koper vereist voor het veilig stellen van het contractsbelang en het voordeel onder het Contract, inclusief alle rechten, eigendomsrechten en belangen in dergelijke Intellectuele Eigendomsrechten en alle andere rechten. De Verkoper zal de Resultaten aan niemand anders overdragen of beschikbaar stellen, dan aan de Koper. De Koper zal gerechtigd zijn de Resultaten voor elke doel te gebruiken en vrij over te dragen en daarvan afgeleide werken te creëren.

## 10. VERZEKERING

10.1 Gedurende de termijn van het Contract en 5 jaar daarna zal de Verkoper bij een goed bekende staande verzekeringsmaatschappij een verzekering aanhouden voor bedrijfsaansprakelijkheid, productaansprakelijkheid en wettelijke aansprakelijkheid ter dekking van de aansprakelijkheid die kan voortvloeien uit of verband houden met het Contract en Verkoper zal op verzoek van de Koper, de relevante verzekeringspolis overleggen met de gegevens over de dekking en de kwitantie voor de premie voor het lopende jaar voor elke verzekering.

10.2 De Verkoper zal de Koper onmiddellijk op de hoogte brengen van elk ongeluk of elke schade die waarschijnlijk aanleiding geeft tot een aanspraak onder de verzekering van de Koper en zal alle benodigde informatie en assistentie verschaffen en zal niet onderhandelen over enige aanspraak, noch enige betaling verrichten, schikking treffen, erkenning doen of afwikkeling regelen, tenzij anders schriftelijk is overeengekomen.

## 11. GEHEIMHOUDING EN PUBLICITEIT

11.1 De Verkoper zal alle technische of commerciële know-how, specificaties, uitvindingen, processen of initiatieven die aan de Verkoper door de Koper, dan wel diens werknemers, tussenpersonen of onderaannemers bekend gemaakt zijn, strikt vertrouwelijk behandelen, evenals alle andere vertrouwelijke informatie die de Verkoper eventueel verkrijgt betreffende de onderneming, producten of diensten van de Koper. De Verkoper zal dergelijke vertrouwelijke informatie uitsluitend bekendmaken aan diegenen van haar werknemers, tussenpersonen of onderaannemers die dit moeten weten voor het nakomen van de Contractuele verplichtingen van de Verkoper. Verkoper zal ervoor zorgen dat dergelijke werknemers, tussenpersonen of onderaannemers de betreffende informatie geheimhouden. Er mogen geen foto's of iets dergelijks worden gemaakt op enige Vestiging.

11.2 De Verkoper zal geen informatie naar buiten brengen, mondeling, schriftelijk of op andere wijze, betreffende het Contract, het onderwerp daarvan of enige Resultaten.

## 12. BEËINDIGING

12.1 De Koper kan het Contract geheel of gedeeltelijk met onmiddellijke ingang opzeggen, in de situaties genoemd in Voorwaarde 12.2, door een schriftelijke kennisgeving aan de Verkoper waarna de Verkoper al het werk voor de Diensten of levering van de Zaken zal stopzetten. De Koper zal de Verkoper op de beëindigingsdatum een redelijke vergoeding betalen voor het onderhanden werk in verband met de aan de Koper geleverde Diensten of Zaken, maar hiervan is verwachte gederfde winst, (omzet)verlies of enige andere indirecte of vervolgschade uitgesloten.

12.2 De situaties waaraan in Voorwaarde 12.1 wordt gerefereerd zijn: indien de Verkoper aan één van de volgende situaties komt te verkeren of als de Koper vermoedt dat de Verkoper op het punt staat om in één of meer van de volgende situaties te komen verkeren: een faillietverklaring wordt uitgesproken jegens de Verkoper, de Verkoper treft een schuldenregeling, er wordt een gerechtelijk akkoord uitgesproken met diens crediteuren, de Verkoper profiteert van enige schuldsaneringsregeling, of (omdat de Verkoper een vennootschap is)

deze roept een vergadering van crediteuren bijeen (officieel of informeel), de Verkoper gaat (vrijwillig of verplicht) in liquidatie, behalve een solvabele vrijwillige liquidatie uitsluitend voor het doel van een herstructurering of fusie, er wordt een bewindvoerder aangesteld voor diens vermogen of enig deel daarvan, er wordt een gerechtelijke uitspraak gedaan voor de ontbinding van de Verkoper, een toekenning van een rechterlijk bevel met betrekking tot de Verkoper dan wel aanvang van een (gerechtelijke) procedure met betrekking tot de insolventie of mogelijke insolventie van de Verkoper.

12.3 In elke fase van de duur van het Contract of daarna, binnen 14 dagen na een verzoek daartoe zal (a) de Ontvangende Partij alle vertrouwelijke informatie (en kopieën daarvan) in diens bezit of onder diens beheer retourneren en de retournering schriftelijk bevestigen aan de Bekendmakende Partij; en (b) zal de Verkoper aan de Koper alle Eigendommen van de Koper retourneren en aan de Koper alle overeengekomen finale of interim-rapporten verschaffen met betrekking tot de (uitvoering van de) Diensten of Resultaten.

12.4 Beëindiging c.q. het eindigen van het Contract, op welke grond dan ook, zal de rechten of rechtsmiddelen die op dat moment gelden, onverlet laten. Voorwaarden die uitdrukkelijk dan wel impliciet na beëindiging c.q. het eindigen van het Contract van kracht blijven, blijven volledig bindend en rechtsgeldig, inclusief Voorwaarden 3, 5, 9, 10, 11, 12.3 en 12.4.

#### 13. OVERMACHT

De Koper kan het Contract onmiddellijk beëindigen, betaald data uitstellen of, waar het Zaken betreft, bestelde volumes beperken of leverdata uitstellen of, waar het Diensten betreft, uitvoeringsdata uitstellen, zonder enige aansprakelijkheid jegens de Koper, indien de Koper verhinderd is of belemmerd wordt in het drijven van diens onderneming door omstandigheden redelijkerwijs gelegen buiten zijn invloedssfeer, waaronder begrepen doch niet beperkt tot natuurrampen, overheidsacties, oorlogssituaties of nationale noodsituaties, defensie-eisen, (volks)opstanden, burgerlijke onrust, brand, ontploffing, overstroming, extreme klimaatomstandigheden, plagen en ziekten, epidemie, stakingen, embargo's, import- of exportrestricties, ongeluk, slechte werking van apparatuur of uitrusting, werknemersstakingen of andere arbeidsgeschillen (al of niet met betrekking tot het eigen personeel van beide partijen), of beperkingen of vertragingen die het transport beïnvloeden of onmogelijkheid of vertraging in het verkrijgen van leveringen van voldoende of geschikte grondstoffen inclusief brandstof en energie.

#### 14. TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDE RECHTER

Deze Voorwaarden en alle geschillen of vorderingen voortvloeiende uit of verband houdende met het Contract, inclusief geschillen betreffende de totstandkoming, rechtsgeldigheid, afdwingbaarheid, tekortkoming onder of beëindiging daarvan, dienen te worden uitgelegd in overeenstemming met de Nederlandse wet en zullen definitief worden beslecht door de bevoegde rechter van het land waar de Koper is gevestigd, of van het Afleveringspunt in het geval van de levering van Zaken of de locatie waar de Diensten werden uitgevoerd, uitsluitend naar keuze van de Koper.

#### 15. DIVERSEN



15.1 Indien een bepaling in deze Voorwaarden en/of het Contract door enige rechter, enig panel of overheidsinstantie wordt beoordeeld als geheel of gedeeltelijk onrechtsgeldig, nietig, vernietigbaar, onafdwingbaar of onredelijk, dan zal deze - voor zover deze als onrechtsgeldig, nietig, vernietigbaar, onafdwingbaar of onredelijk als afsplitsbaar worden beschouwd en blijven de resterende bepalingen en subbepalingen onaangetast bindend en rechtsgeldig.

15.2 Het enkel nalaten van of vertraging in het afdwingen of gedeeltelijk afdwingen van een bepaling in deze Voorwaarden en/of het Contract door de Koper zal niet als een afstand van diens rechten gelden. Afstand door de Koper van een schending of tekortkoming door de Verkoper zal niet worden beschouwd als een afstand van (de rechten met betrekking tot) een daaropvolgende schending of tekortkoming en zal de andere bepalingen van deze Voorwaarden en/of het Contract niet beïnvloeden.

15.3 (a) Kennisgevingen aan een partij krachtens of in verband met het Contract moeten schriftelijk zijn, geadresseerd aan de statutaire zetel van die partij (als het een vennootschap is) of de centrale plaats van zijn belangen (in andere gevallen) of een ander adres zoals schriftelijk gespecificeerd door een partij conform deze Voorwaarde, en moet worden verzonden via aangetekende post, koerier of bevestigd faxbericht; (b) kennisgevingen of andere communicaties worden geacht te zijn gearriveerd: indien persoonlijk afgegeven, wanneer achtergelaten op het adres zoals aangegeven in Voorwaarde 15.3(a.); indien afgegeven door een koerier op de datum en op het tijdstip dat het ontvangstbewijs van de koerier is getekend; of indien per fax verzonden, één werkdag na de verzending.

15.4 De Koper kan op elk gewenst moment alle of enige van diens rechten of verplichtingen onder het Contract cederen, overdragen, bezwaren, aan- en uitbesteden of op enige andere manier wijze behandelen. De Verkoper mag geen van diens rechten of verplichtingen onder het Contract cederen, overdragen, bezwaren, aan- of uitbesteden of op enige andere manier ermee handelen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper.

15.5 Personen die geen partij zijn bij het Contract kunnen hier geen rechten onder of in verband mee ontlenen, behalve voor zover uiteengezet in Voorwaarde 15.4.

15.6. De relatie tussen de Verkoper en de Koper is die van onafhankelijke contractanten. De Verkoper heeft geen bevoegdheid om de Koper jegens derden te binden, verplichtingen te creëren of kosten te maken namens en voor rekening van de Koper. Niets in dit Contract zal worden beschouwd of geïnterpreteerd als het creëren van een joint-venture, samenwerkingsverband, dienstverband of een opdrachtgever/vertegenwoordiger-relatie tussen de Koper en de Verkoper voor enig doel en niets in dit Contract zal een werkgever/werknemer-relatie of een andere relatie van enige soort creëren tussen de Koper en enige werknemers of andere tussenpersonen van de Verkoper die enige Diensten uitvoeren, of zal worden geacht zulks te creëren.

15.7 Partijen komen overeen dat er direct, noch indirect een betaling of overdracht van iets van enige waarde, of een toezegging hiertoe, zal worden gedaan aan enige (a) overheidsfunctionaris of

VOORWAARDEN VOOR INKOOP VAN ZAKEN EN DIENSTEN (VERSIE 1 SEPTEMBER 2011)

overheidswerknemer (inclusief werknemers van overheidsinstanties of door de overheid gereguleerde vennootschappen, agentschappen of instellingen); (b) politieke partij, functionaris of kandidaat daarvan of familieleden van een dergelijke persoon; (c) tussenpersoon voor betaling van iets van het hiervoor vermelde; of (d) een andere persoon of entiteit, als een dergelijke betaling, overdracht of toezegging daartoe in strijd zou zijn met de nationale toepasselijke wetgeving in het land waar dit gebeurt, of de Foreign Corrupt Practices Act van de Verenigde Staten. De Verkoper zal geen onderaannemer, vertegenwoordiger of agent in dienst houden onder dit Contract zonder schriftelijke instemming van de Koper. De Verkoper dient schriftelijke instemming van de Koper te verkrijgen voordat deze in contact treedt met overheidsfunctionarissen of werknemers namens de Koper. Een schending van deze Voorwaarde 15.7 zal de Koper het recht geven het Contract onmiddellijk beëindigen.